394R0795

9.4.94 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 92/17

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 795/94

av den 8 april 1994

om ändring av förordning (EEG) nr 1621/93 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser systemet för fastställande av importavgifter för spannmål

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål[1], ändrad genom kommissionens förordning (EEG) nr 2193/93[2], särskilt artiklarna 10, 11 och 12 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 5 i kommissionens förordning (EEG) nr 1621/93[3] föreskrivs en variation på 1 ecu innan importavgiften ändras. För att kunna garantera stabilare importavgifter bör det beloppet ökas till 1,50 ecu per ton.

I artikel 1.2 b i förordning (EEG) nr 1621/93 föreskrivs tillämpning av utjämningskoefficienter för att uppväga skillnaderna i kvalitet jämfört med den standardkvalitet för vilken tröskelpriset har fastställts.

Gul/vit hirs från Kina och "Bullrush"-hirs från Östafrika (Sudan, Tanzania, Kenya) bjuds sedan en tid tillbaka ut till försäljning på världsmarknaden och dessa sorter är inte förtecknade i bilaga 1 till förordning (EEG) nr 1621/93.

För att kunna bestämma cif-priserna är det nödvändigt att bestämma utjämningskoefficienter för de kvaliteterna med hänsyn till å ena sidan gemenskapens standardkvaliteter för hirs och å andra sidan skillnaden i pris och kännetecken mellan de kvaliteterna och de kvaliteter som förtecknas i bilaga 1 till förordning (EEG) nr 1621/93.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 1621/93 ändras på följande sätt:

1. Tredje stycket i artikel 5 skall ersättas med följande:

"Importavgiften skall endast ändras om beräkningen medför en större ändring än 1,50 ecu/ton i förhållande till den tidigare fastställda avgiften."

2. I bilaga 1 skall följande sorter läggas till under "hirs":

Ursprungsland	Kvalitetsbeskrivning för spannmålen	Utjämningskoefficient i ecu per 1 000 kg	
		Avdrag från priset för spannmålssortens kvaltitet	Tillägg till priset för spannmålssortens kvalitet
"Kina	Gul/vit	0	0
Östafrika (Sudan, Tanzania, Kenya)	Bullrush		5"

(1) EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.
(2) EGT nr L 196, 5.8.1993, s. 22.
(3) EGT nr L 155, 26.6.1993, s. 36.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 april 1994.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen